



EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** • **En exercice : 77**.....

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président
M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,
MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents
MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,
MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER, GAUDIG,
M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY
M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;
M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;
M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessling-Héméring) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;
M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;
M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;
Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;
M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;
M. René MICK, Conseiller (Porcellette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;
Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avoild) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avoild) ;
Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avoild) à M. le Président ;
Mme Nathalie PILLI, Conseillère (St Avoild) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avoild) ;
Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avoild) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avoild) ;
M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avoild) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avoild) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;
M. Guy BORN, Vice-Président (Béring-Vintrange) ;
M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;
M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;
Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcellette) ;
Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avoild)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Boustroff) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;
M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;
Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;
M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avoild) ;
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

Point n° 1

OBJET : Approbation du procès-verbal de la séance du 5 juin 2018.

Rapporteur : M. le Président

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales,

Vu l'article 35 (chapitre VI) du Règlement Intérieur du Conseil Communautaire adopté lors de la séance du 1^{er} mars 2017, point n°1.

Sur proposition du Président, le Conseil Communautaire est invité à approuver le procès verbal de la séance du 5 juin 2018, transmis respectivement aux Membres de l'assemblée par mail le 27 juin 2018.

Décision du Conseil Communautaire :

Aucune observation n'étant formulée, la délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président

A. WOJCIECHOWSKI





EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** • **En exercice : 77**

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président
M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,
MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents
MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,
MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER, GAUDIG,
M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY
M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;
M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;
M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessling-Héméring) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;
M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;
M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;
Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;
M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;
M. René MICK, Conseiller (Porcellette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;
Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;
Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;
Mme Nathalie PILLI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;
Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;
M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;
M. Guy BORN, Vice-Président (Béng-Vintrange) ;
M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;
M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;
Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcellette) ;
Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Boustroff) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;
M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;
Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;
M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold) ;
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

Point n° 2

OBJET : « Salon Côté Champs 2018 » - Concours Financier.

Rapporteur : M. Aloyse LAURENT, Vice-Président

Fort du succès de la 4^{ème} édition du Salon de l'Agriculture qui a accueilli 25 000 visiteurs à la salle Agora de Saint-Avold, la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie organise les 21, 22 et 23 septembre 2018 la 5^{ème} édition du « **Salon, Côté champs** ».

Cette manifestation ambitionne de présenter à un large public la richesse, le dynamisme et le savoir-faire des agriculteurs, éleveurs et producteurs de notre nouveau territoire du Grand Est et mettra également à l'honneur le pays des deux Savoies à travers un large choix de produits typiquement montagnards.

Pour mener à bien l'organisation de cette manifestation, Communautaire de solliciter les concours financiers de la Région Grand Est, au titre de « Promotion des productions régionales », du Département, de la Chambre de l'Agriculture et de tout autre partenaire.

Pris l'avis favorable de la Commission Développement commercial et du Bureau,

Le Conseil Communautaire est invité à :

- Autoriser M. le Président de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie ou son représentant à solliciter toutes les subventions et aides financières et à comparaître à la signature de tout document à intervenir pour l'organisation du « Salon Côté Champs ».

Décision du Conseil Communautaire :

La délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président

A. WOJCIECHOWSKI





EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** • **En exercice : 77**.....

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président
M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,
MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents
MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,
MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER, GAUDIG,
M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY
M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;
M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;
M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessling-Héméring) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;
M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;
M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;
Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;
M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;
M. René MICK, Conseiller (Porcelette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;
Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;
Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;
Mme Nathalie PILLI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;
Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;
M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;
M. Guy BORN, Vice-Président (Béng-Vintrange)
M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;
M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;
Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcelette) ;
Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Boustroff) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;
M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;
Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;
M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold) ;
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

.....
Point n° 3

OBJET : Adhésion de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie à l'Agence d'Urbanisme d'Agglomérations de Moselle (AGURAM).

Rapporteur : M. Aloyse LAURENT, Vice-Président

Vu la Délibération du Conseil Communautaire du 5 juin 2018, point n°8, relative au Programme national « Action Cœur de Ville » autorisant notamment notre collectivité à mobiliser une ingénierie dans le périmètre de nos compétences communautaires ;

Considérant l'intérêt de s'attacher les services de l'Agence d'Urbanisme d'Agglomérations de Moselle (AGURAM), outil mutualisé d'ingénierie, d'expertise et d'accompagnement des diagnostics, des enjeux et de la stratégie du Programme national « Action Cœur de Ville » ;

Vu l'avis du Bureau en date du 2 juillet 2018 ;

Le Conseil Communautaire est invité à :

- 1) Approuver l'adhésion de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie à l'AGURAM moyennant une cotisation annuelle de 100 euros, à ce jour ;
- 2) Désigner M. Aloyse LAURENT et M. Gabriel WALKOWIAK, Vice-Présidents de la CASAS pour représenter la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie au sein des instances de l'AGURAM ;
- 3) Habilitier M. le Président de la CASAS ou son représentant à l'exécution de la présente délibération en lui donnant tous pouvoirs à cet effet.

Décision du Conseil Communautaire :

La délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président

A. WOJCIECHOWSKI





EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** * **En exercice : 77**.....

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président
M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,
MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents
MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,
MM. DREYDEMY, MOLTHER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER, GAUDIG,
M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY
M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTHER, Suppléant ;
M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;
M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessing-Hémering) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;
M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;
M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;
Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;
M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;
M. René MICK, Conseiller (Porcelette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;
Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;
Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;
Mme Nathalie PILI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;
Mme Manlyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;
M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;
M. Guy BORN, Vice-Président (Bérig-Vintrange)
M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;
M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;
Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcelette) ;
Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Boustroff) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;
M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;
Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;
M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold)
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

Point n° 4a

OBJET : Zone Europort à Saint-Avold – Cession de terrain au profit de la Société LAYHER.

Rapporteur : M. Eddie MULLER, Vice-Président

Monsieur Georg LAYHER, Directeur de la Société DEVELOPPEMENTS INDUSTRIELS KESSELBUHL SCS, leader mondial de l'échafaudage, situé sur la Zone Europort à Saint-Avold a sollicité M. le Président de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie par courrier du 15 juin 2018, pour l'acquisition d'une parcelle complémentaire à son terrain d'environ 23 ares, sis sur la parcelle n° 255, afin d'y construire une nouvelle agence LAYHER.

La commission de développement technologique, réunie en date du 18 juillet 2018, a rendu son avis favorable et invite le Conseil Communautaire à :

- 1) céder au profit de la société DEVELOPPEMENTS INDUSTRIELS KESSELBUHL SCS ou toute personne physique ou morale appelée à se substituer, la parcelle section 47 n° 255 d'une contenance d'environ 23 ares à définir par PVA, lieu KESSELBUHL - Commune de Saint-Avold, moyennant le prix de vente HT fixé à 4 euros HT le m², subordonné aux travaux de voirie à intervenir, sous réserve de l'évaluation des services de France Domaine, étant entendu que les frais afférents à cette opération (acte et arpentage) seront supportés par l'acquéreur ;
- 2) de soustraire l'emprise convoitée par la Société Développements Industriels Kesselbühl SCS du terrain cédé à la SARL CARVIL par délibération du 11 décembre 2017, point n° 26 ;
- 3) préciser que l'acquéreur devra respecter :
 - les dispositions du Cahier des Charges de la Zone Industrielle de l'EUROPORT à Saint-Avold,
 - le règlement du PLU de la Ville de SAINT-AVOLD,
 - les mesures imposées par les concessionnaires pour les conduites présentes sur la parcelle,
- 4) habilite M. le Président ou son représentant à l'instruction de toute déclaration préalable ou permis d'aménager nécessaire à cette opération,
- 5) donner tous pouvoirs à M. le Président de la CASAS ou son représentant pour comparaître à la signature de l'acte notarié ou tous documents utiles à cette opération, par-devant un notaire en résidence à Saint-Avold.

P J : Courrier + Plan de masse

Décision du Conseil Communautaire :

La délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président

A. WOJCIECHOWSKI





EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** • **En exercice : 77**.....

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président
M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,
MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFFER, FRANKE, WALKOWAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents
MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,
MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER, GAUDIG,
M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY
M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;
M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;
M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guesling-Hérmering) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;
M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;
M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;
Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;
M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;
M. René MICK, Conseiller (Porcelette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;
Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;
Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;
Mme Nathalie PILI, Conseillère (St Avold) à Mme Mirella STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;
Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;
M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;
M. Guy BORN, Vice-Président (Béng-Vitrangle) ;
M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;
M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;
Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcelette) ;
Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Boustroff) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;
M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grosstenguin) ;
Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;
M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold) ;
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

Point n° 4b

OBJET : Zone Europort à Saint-Avold – Cession de terrain au profit de la Société CARVIL – Délibération modificative.

Rapporteur : M. Eddie MULLER, Vice-Président

En exécution de la délibération du Conseil Communautaire de ce jour, point n° 4a, le Bureau invite notre assemblée communautaire à modifier la délibération concernant la cession d'un terrain industriel à la Société CARVIL, homologuée en séance du 11 décembre 2017, point n° 26, comme suit :

Le Conseil Communautaire est invité à :

- 1) homologuer la cession d'un terrain industriel au profit de la Société CARVIL, ou toute personne physique ou morale appelée à se substituer, d'une emprise d'environ 4 ha 51 a 48 ca à détacher de la parcelle cadastrée sous-section 47 n° 255, d'une surface de 5 ha 71 a 97 ca, restant à déterminer par PVA, au prix de 3 €/m², étant entendu que les frais afférents d'acte et d'arpentage seront à supporter par l'acquéreur ;
- 2) soustraire à la parcelle susvisée, une emprise d'environ 23 ares, à définir par PVA, à céder à la Société Développements Industriels Kesselbühl SCS ;
- 3) préciser que l'acquéreur devra respecter :
 - les dispositions du Cahier des Charges de la Zone Industrielle de l'EUROPORT à Saint-Avold,
 - le règlement du PLU de la Ville de SAINT-AVOLD,
 - les mesures imposées par les concessionnaires pour les conduites présentes sur la parcelle,
- 4) habiliter M. le Président ou son représentant à l'instruction de toute déclaration préalable ou permis d'aménager nécessaire à cette opération,
- 5) donner tous pouvoirs à M. le Président de la CASAS ou son représentant pour comparaître à la signature de l'acte notarié ou tous documents utiles à cette opération, par-devant un notaire en résidence à Saint-Avold.

PJ : Plan

Décision du Conseil Communautaire :

La délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président,

A. WOJCIECHOW





EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** • **En exercice : 77**

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président
M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,
MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents
MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,
MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER GAUDIG,
M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERRY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY
M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;
M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;
M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guassing-Hémering) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;
M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;
M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;
Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;
M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;
M. René MICK, Conseiller (Porcelette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;
Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;
Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;
Mme Nathalie PILLI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;
Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;
M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;
M. Guy BORN, Vice-Président (Béng-Vinrange)
M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;
M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;
Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcelette) ;
Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Boustroff) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;
M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;
Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;
M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold)
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

Point n° 5

OBJET : Implantation d'un parc photovoltaïque sur le site de la Plateforme de Diesen – Signature de promesse de bail emphytéotique.

Rapporteur : M. Eddie MULLER, Vice-Président

Par Délibération du 21 novembre 2016, point n°21, le Conseil Communautaire a autorisé la signature d'une convention de mise à disposition avec promesse de bail emphytéotique à la Société allemande 'Parc Solaire Terril Wendel', représentée par MM. Rudolf KRUMM et Michael PIETSCH, ou toute personne morale ou physique appelée à se substituer.

Entre temps, après plusieurs dépôts de Dossiers à la CRE (Commission de Régulation de l'Energie), le projet initial prévu à 12 MegaWatts est aujourd'hui l'objet de l'appel d'offre CRE4.2) et la Société peut enfin déposer un permis de construire pour la 1^{ère} tranche du site qui sera subordonné à la signature d'un bail dans les mêmes conditions que celles édictées dans la délibération susmentionnée.

La Commission de Développement Economique réunie en date du 16 novembre 2017 avait émis un avis favorable à la proposition de promesse de bail emphytéotique, dont la durée reste à définir, à la Société allemande susmentionnée, moyennant un prix de location de **1 600,00 €/ha/an** sur une surface d'environ 35 ha, appartenant à la CASAS, pouvant être répartie en deux tranches et restant à déterminer par arpentage, aux frais de l'acquéreur.

Cependant, par courrier en date du 18 juin 2018, la Société 'Parc Solaire Terril Wendel', représentée par MM. Rudolf KRUMM et Michael PIETSCH, demandait une réévaluation du loyer à **1 000,00 €/ha/an**, sous réserve de l'évaluation des services de France Domaine, qui sera compensée par l'augmentation de la puissance et la fiscalité qui y sera associée (courrier et tableau explicatif ci-joints).

Après avoir pris connaissance de l'avis favorable émis par la Commission de Développement Technologique, le Bureau invite le Conseil Communautaire à :

- 1) consentir par acte notarié la proposition de promesse de bail emphytéotique, sur une durée restant à définir, portant sur une surface globale d'environ 35 ha, pouvant être répartie en deux tranches, sous réserve de l'obtention du permis de construire et conformément à un prix restant à définir par France Domaines, dont il sera rendu compte lors de la prochaine séance du Conseil Communautaire.
- 2) donner tous pouvoirs à M. le Président de la CASAS ou son représentant à l'élaboration de la présente délibération.

Décision du Conseil Communautaire :

Après précisions apportées par M. Eddie MULLER, Vice-Président et Rapporteur du Point, la délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président,

A. WOJCIECHOWSKI





EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** • **En exercice : 77**.....

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président

M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,

MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HÖSTRENKO, SCHAFFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents

MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,

MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER, GAUDIG,

M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY

M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;

M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;

M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessling-Héméring) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;

M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;

M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;

Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;

M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;

M. René MICK, Conseiller (Porcelette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;

Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;

Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;

Mme Nathalie PILLI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;

Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;

M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;

M. Guy BORN, Vice-Président (Bérg-Vintrange) ;

M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;

M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;

M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;

M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;

Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcelette) ;

Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Bouströff) ;

M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;

M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;

M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;

Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;

M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;

Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold)

M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

Point n° 6

OBJET : Zone du Grunhof à Porcelette – Cession de terrain au profit de la Société JK Peintures Concept SAS.

Rapporteur : M. Eddie MULLER, Vice-Président

Par délibération du 20 mars 2018, point n° 3, le Conseil Communautaire de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold SYNERGIE a cédé au profit de la Société JK PEINTURES CONCEPT SAS à Creutzwald, représentée par M. Jérémy KOZLOWSKI ou toute personne physique ou morale appelée à se substituer, un terrain viabilisé de près de 50 ares.

Entre temps, dans un souci d'implantation pérenne sur cette zone souhait lors d'un entretien auprès de M. le Président de la CASAS, d'acquiescer une surface complémentaire sans faire ombrage à la zone, conformément au plan ci-joint.

Aussi, après l'avis favorable de la Commission de Développement Technologique en date du 18 juin dernier, il vous est proposé d'annuler et de procéder à la modification de la précédente délibération comme suit :

1/ céder au profit de la Société JK PEINTURES CONCEPT SAS, représentée par M. Jérémy KOZLOWSKI ou toute autre personne physique ou morale appelée à se substituer, un terrain viabilisé d'une contenance d'environ 54 a 77 ca à détacher de la parcelle :

Commune de Porcelette
GRUNHOF
Section 29, parcelle n°255
d'une surface de 4 ha 92 a 69 ca

au prix hors taxes de 5 €/m², auquel s'ajoute le taux de TVA en vigueur, étant précisé que les frais d'acte et d'arpentage seront supportés par l'acquéreur et sous réserve de l'évaluation des services de France Domaine;

2/ Requérir l'inscription au Livre Foncier de Saint-Avold :

- a) d'un droit à la résolution et d'une restriction au droit de disposer au profit de la CASAS ;
- b) de déposer un permis de construire dans un délai de 6 mois à compter de la signature de l'acte de vente et dont les travaux devront être réalisés sous un délai de 18 mois à compter de la date de signature dudit acte ;

3/ autoriser M. le Président de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold SYNERGIE ou son représentant à comparaître à la signature de l'acte notarié par-devant un notaire en résidence à Saint-Avold et lui donner tous pouvoirs pour l'exécution de la présente délibération.

PJ : 1 plan

Décision du Conseil Communautaire :

Après précisions apportées par M. le Président, la délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président,

A. WOJCIECHOWSKI





EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** • **En exercice : 77**.....

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président
M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,
MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents
MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,
MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PLAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER GAUDIG,
M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY
M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;
M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;
M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessling-Héméring) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;
M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;
M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;
Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;
M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PLAIA, Conseiller (Morhange) ;
M. René MICK, Conseiller (Porcellette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;
Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;
Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;
Mme Nathalie PILLI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;
Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;
M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;
M. Guy BORN, Vice-Président (Béng-Vinrange)
M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;
M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;
Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcellette) ;
Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Boustroff) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;
M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;
Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;
M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold)
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

Point n° 7

OBJET : Transports Urbains – Exonération de cotisation Versement Transport pour l'Institut Médico Professionnel de Morhange.

Rapporteur : M. Claude SCHAFFER, Vice-Président

Par courrier en date du 21 juin 2018, M. Christian STINCO, Directeur de l'Institut Médico Professionnel à Morhange, a sollicité M. le Président de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie pour l'exonération de la Taxe Versement Transport pour son Association 'Comité Mosellan de Sauvegarde de l'Enfant et de l'Adolescent (CMSEA).

Conformément au Code Général des Collectivités Territoriales, la Taxe sur le Versement Transport aux fondations ou associations reconnues d'utilité publique, à but non lucratif et dont l'activité revêt d'un caractère social, ou pour les Centres d'aide par le Travail, le Bureau de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie réuni en date du 2 juillet 2018, a émis un avis favorable à cette requête et invite le Conseil Communautaire à :

- 1) autoriser l'exonération de la Taxe sur le Versement Transport, pour l'Association Comité Mosellan de Sauvegarde de l'Enfant et de l'Adolescent (CMSEA), à Morhange, à compter du 1^{er} juillet 2018 ;
- 2) accorder ladite exonération pour trois années, soit respectivement jusqu'au 30 juin 2021, étant précisé que la situation du bénéficiaire fera l'objet d'un nouvel examen à cette date ;
- 3) notifier la présente délibération aux services de l'URSSAF.

Décision du Conseil Communautaire :

La délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président,

A. WOJCIECHOWSKI





EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** • **En exercice : 77**.....

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président
M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,
MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents
MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,
MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER, GAUDIG,
M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERRY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY
M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;
M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;
M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessling-Héméring) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;
M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;
M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;
Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;
M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;
M. René MICK, Conseiller (Porcellette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;
Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;
Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;
Mme Nathalie PILLI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;
Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;
M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;
M. Guy BORN, Vice-Président (Béng-Vinrange) ;
M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;
M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;
Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcellette) ;
Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Boustruff) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;
M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;
Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;
M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold) ;
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

.....
Point n° 8

OBJET : Transports Urbains – Avenant n°2 à la convention portant sur le cofinancement de la Ligne Transfrontalière de transport public Moselle-Saar MS.

Rapporteur : M. Claude SCHAFFER, Vice-Président

Faisant suite au retrait de la CASAS au 1^{er} septembre 2017 de la convention multi partenariale portant sur le fonctionnement et le financement de la ligne de bus transfrontalière MS, pour les motifs suivants :

- pour des raisons budgétaires,
- et d'une fréquentation minimale par rapport au coût d'exploitation,

qui n'entrera en vigueur qu'au 1^{er} janvier 2018, il subsiste à la CASAS le règlement d'une participation financière pour la période du 1^{er} septembre au 31 décembre 2017, qui représente le montant de 11 938,37 €.

En vertu de ce qui précède, le Conseil Communautaire est invité à :

- 1) Habilitier Monsieur le Président de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie ou son représentant à comparaître à la signature de l'Avenant n°2 portant sur le cofinancement de la Ligne Transfrontalière de transport public Moselle-Saar MS ;
- 2) Autoriser le versement de la Somme de 11 938,37 € relative à la participation financière restant due pour la période du 1^{er} Septembre 2017 au 31 Décembre 2017 étant précisé que ces crédits sont à constituer au Budget Transport 2018.

Décision du Conseil Communautaire :

M. le Président regrette de ne pas avoir été informé auparavant des conséquences dues au retrait de la CASAS de la convention multi partenariale portant sur le fonctionnement et le financement de la ligne de bus transfrontalière MS.

La délibération soumise au vote est adoptée à l'unanimité.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président

A. WOJCIECHOWSKI





EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** • **En exercice : 77**.....

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président
M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,
MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents
MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,
MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER, GAUDIG,
M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY
M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;
M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;
M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessling-Héméring) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;
M. Romuald YAHAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;
M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;
Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;
M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;
M. René MICK, Conseiller (Porcelette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;
Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;
Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;
Mme Nathalie PILI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;
Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;
M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;
M. Guy BORN, Vice-Président (Béng-Vinrange)
M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;
M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;
Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcelette) ;
Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Boustroff) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;
M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;
Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;
M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold)
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

Point n° 9

OBJET : Concours collecte de bouchons 2018.

Rapporteur : M. Claude SCHAFER, Vice-Président

Vu la délibération du Conseil Communautaire du 5 juin 2018 – Point N°24, approuvant la reconduction de l'opération « Concours de collecte des bouchons » pour l'année scolaire 2017/2018 et homologuant le principe de répartition des récompenses.

57 écoles ont participé en 2018.

Un montant de 500 € sera versé aux 6 écoles ayant récolté le plus grand nombre de bouchons (1 école gagnante par catégorie plus un prix d'honneur), à savoir les écoles suivantes :

- Ecole maternelle de GROSTENQUIN (écoles de moins de 50 élèves)
- École élémentaire de HELLIMER (écoles entre 50 et 100 élèves)
- Ecole Elémentaire les mésanges à MACHEREN (écoles entre 100 et 150 élèves)
- Groupe Scolaire Pierre FRISCH à Saint Avold (écoles entre 150 et 200 élèves)
- Ecole primaire Pierre ERNST à Carling (écoles de plus de 200 élèves)
- Ecole Elémentaire et maternelle JOSEPH LEY à L'Hôpital (prix d'honneur).

Le prix « coup de cœur », d'un montant de 350 € est décerné à l'école suivante : Ecole élémentaire de Landroff.

Les autres établissements recevront une somme de 200 € en remerciement de leur participation, liste annexée.

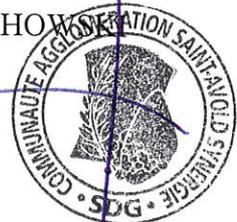
Monsieur le Président propose de renouveler cette opération pour l'année scolaire 2018/2019 sur l'ensemble des écoles de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie.

Décision du Conseil Communautaire :

La délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président,

A. WOJCIECHOWSKI





EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** • **En exercice : 77**

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président
M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,
MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents
MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,
MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER, GAUDIG,
M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY
M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;
M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;
M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessling-Héméring) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;
M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Difembach-Lès-Hellimer) ;
M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;
Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;
M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;
M. René MICK, Conseiller (Porcellette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;
Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;
Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;
Mme Nathalie PILI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;
Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;
M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;
M. Guy BORN, Vice-Président (Bérig-Vintrange) ;
M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;
M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;
Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcellette) ;
Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Boustroff) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;
M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;
Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;
M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold) ;
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

.....
Point n° 10

OBJET : Attribution du marché de travaux de mise en conformité de l'assainissement pluvial de la Zone Industrielle Lavoisier.

Rapporteur : M. Claude BITTE, Vice-Président

Lors du conseil en date du 10/04/2017, il a été décidé de lancer un marché de travaux composé de deux phases correspondant respectivement à la mise en conformité des zones industrielles Lavoisier et de la Claire Forêt.

Le marché de travaux, composé de 3 lots, a donc été lancé et 1
commission d'appels d'offres qui s'est réunie les 12/09/2017 et le 2
Communautaire à :

1) Attribuer après analyse, les lots suivants :

* **Lot n°1 : Génie Civil : Collecteurs** : au groupement d'entreprises WEILER / SOGEA EST BTP (dont le siège social se trouve à Morhange) pour un montant de 1 168 200,00 €HT,

* **Lot n°2 : Bassin de rétention ($V=3\ 100\ m^3$)** : au groupement d'entreprises WEILER / SOGEA EST BTP (dont le siège social se trouve à Morhange) pour un montant de 395 000,00 €HT,

* **Lot n°3 : Contrôles et réception des ouvrages d'assainissement** : à l'entreprise SORELIFE (dont le siège social se trouve à Faulquemont) pour un montant de 17 839,70 €HT ;

2) Autoriser Monsieur Le Président de la CASAS ou son représentant à signer toutes les pièces constitutives du marché et lui donne tous pouvoirs pour sa mise en œuvre, étant précisé que les crédits budgétaires sont constitués au budget primitif de 2018.

Décision du Conseil Communautaire :

La délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président,

A. WOJCIECHOWSKI





EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** • **En exercice : 77**.....

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président
M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance
MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents
MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,
MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER GAUDIG,
M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Grèning) par M. Bernard DREYDEMY
M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;
M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;
M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessling-Héméring) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;
M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;
M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;
Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;
M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;
M. René MICK, Conseiller (Porcellette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;
Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;
Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;
Mme Nathalie PILLI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;
Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;
M. Frédéric SLIWNSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;
M. Guy BORN, Vice-Président (Béring-Vintrange) ;
M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;
M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;
Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcellette) ;
Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Bouströff) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;
M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;
Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;
M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold) ;
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

Point n° 11

OBJET : Modification du tableau des effectifs.

Rapporteur : M. Claude BITTE, Vice-Président

Considérant la création de postes suite à mutation interne et externe, inscription de lauréats sur une liste d'aptitude, avancement de grade par la promotion interne et/ou par l'anciennement dans les filières administrative, technique, sportive et policière

M. le Président de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie demande à son Conseil Communautaire de modifier le tableau des effectifs comme suit :

EMPLOI FONCTIONNEL	NOMBRE D'EMPLOIS	
	Pourvus	Disponibles
FILIÈRE ADMINISTRATIVE		
Directeur Général des Services	1	
Collaborateur de cabinet	1	

GRADES – CADRE D'EMPLOI - DURÉE HEBDOMADAIRE DE TRAVAIL	NOMBRE D'EMPLOIS	
	Pourvus	Disponibles
FILIÈRE ADMINISTRATIVE		
Directeur Territorial à temps complet	1	
Attaché Territorial hors cadre à temps complet		1
Attaché Territorial à temps complet	5	
Rédacteur Territorial Principal 1ere classe à temps complet	2	
Rédacteur Territorial Principal 2ème classe à temps complet		1
Rédacteur Territorial à temps complet	1	3
Adjoint Administratif principale de 1ère classe à temps complet	3	
Adjoint Administratif principale de 1ère classe à <u>temps non complet</u>	1	
Adjoint Administratif Principal de 2ème classe à temps complet	9	1
Adjoint Administratif territorial à temps complet	17	1

GRADES – CADRE D'EMPLOI - DURÉE HEBDOMADAIRE DE TRAVAIL	NOMBRE D'EMPLOIS	
	Pourvus	Disponibles
FILIÈRE TECHNIQUE		
Ingénieur Territorial à temps complet	1	
Technicien Principal 1ere classe à temps complet	1	
Technicien Principal 2eme classe à temps complet	2	
Technicien Territorial à temps complet	2	
Agent de Maîtrise principal à temps complet	1	
Agent de Maîtrise principal à <u>temps non complet</u>	1	

Adjoint Technique Principal de 2ème classe à temps complet	2	
Adjoint technique Territorial à temps complet	28	
Adjoint technique Territorial à temps non complet	1	1

GRADES – CADRE D'EMPLOI - DURÉE HEBDOMADAIRE DE TRAVAIL	NOMBRE D'EMPLOIS	
	Pourvus	Disponibles
FILIERE SPORTIVE		
Educateur des APS Principal 1 ^{ère} classe à temps complet	3	
Educateur des APS Principal 2 ^{ème} à temps complet	1	
Educateur des APS à temps complet	3	
Educateur des APS à temps non complet	1	

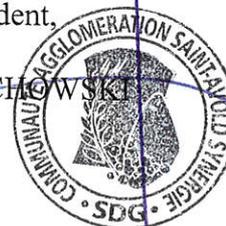
GRADES – CADRE D'EMPLOI - DURÉE HEBDOMADAIRE DE TRAVAIL	NOMBRE D'EMPLOIS	
	Pourvus	Disponibles
FILIERE SECURITE/POLICE		
Brigadier-Chef Principal à temps complet	1	1
Brigadier à temps complet	1	

Décision du Conseil Communautaire :

La délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président,

A. WOJCIECHOWSKI



Communauté d'Agglomération

Saint-Avold Synergie



EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** * **En exercice : 77**

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président

M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,

MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents

MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,

MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER GAUDIG,

M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY

M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;

M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;

M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessling-Hémering) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;

M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;

M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;

Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;

M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;

M. René MICK, Conseiller (Porcelette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;

Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;

Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;

Mme Nathalie PILI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;

Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;

M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;

M. Guy BORN, Vice-Président (Béning-Vintrange) ;

M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;

M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;

M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;

M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;

Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcelette) ;

Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Boustroff) ;

M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;

M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;

M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;

Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;

M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;

Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold)

M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

.....

Point n° 12

OBJET : Convention de mise à disposition partielle de personnel à intervenir avec le CCAS.

Rapporteur : M. le Président.

Considérant la demande du Centre Communal d'Action Sociale de Saint-Avold, confronté à des difficultés de recrutement, pour une mise à disposition d'un agent polyvalent afin d'épauler le personnel en place tous les lundis, mardis et jeudis de 8h à 12h à compter du 09 juillet 2018 pour une durée d'un an renouvelable,

Considérant l'accord écrit de l'agent pressenti à cette mission,

Considérant la saisine de la Commission Administratives Paritaires
avis à la prochaine réunion du 4 octobre 2018,

Envoyé en préfecture le 17/07/2018
Reçu en préfecture le 17/07/2018
Affiché le 17/07/2018
ID : 057-200067502-20180709-CC_20180709_12-DE

Vu l'avis favorable du Comité Technique en date du 27 juin 2018,

Monsieur le Président propose aux membres du Conseil Communautaire d'approuver la signature avec le CCAS d'une convention de mise à disposition d'un an, d'un adjoint technique territorial afin d'apporter une aide à la collecte et à l'approvisionnement des denrées alimentaires dans les étals de l'épicerie sociale de Saint-Avold, moyennant la prise en charge par le CCAS du salaire chargé afférent à cette mission durant la période concernée.

Décision du Conseil Communautaire :

La délibération est adoptée à l'unanimité.

Mme Gabrielle PISTER, Membre du Conseil d'Administration du CCAS, ne prend pas part au vote.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président,

A. WOJCIECHOWSKI



Communauté d'Agglomération

Saint-Avold Synergie



EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** • **En exercice : 77**.....

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président
M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,
MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents
MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,
MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER, GAUDIG,
M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY
M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;
M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;
M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessling-Hémering) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;
M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;
M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;
Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;
M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;
M. René MICK, Conseiller (Porcellette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;
Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;
Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;
Mme Nathalie PILLI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;
Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;
M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;
M. Guy BORN, Vice-Président (Bérig-Vinrange)
M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;
M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;
Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcellette) ;
Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Boustruff) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;
M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;
Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;
M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold)
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

Point n° 13

OBJET : Enquête Publique au titre de la réglementation des installations classées pour la Protection de l'Environnement – Demande d'autorisation environnementale de la société METABOLIC EXPLORER sur le territoire de la Commune de Saint-Avold.

Rapporteur : M. le Président.

Par courrier du 19 juin 2018, M. le Président de la CASAS a été saisi par M. le Préfet de Moselle d'un arrêté préfectoral portant ouverture d'une enquête publique relative au projet visé en objet et qui se déroulera du 28 juin au 27 juillet 2018 sur les communes concernées par le rayon d'affichage de 3 km, à savoir :

- CARLING, DIESEN, HOMBOURG-HAUT, L'HOPITAL
AVOLD, PORCELETTE, SAINT-AVOLD et VOLKLINGEN (Allemagne)

La Ville de Saint-Avold est désignée comme siège de l'enquête publique.

L'organisation de la présente enquête publique a été confiée à M. Julien JACOB, Maire Honoraire, cadre dirigeant BTP en retraite, en sa qualité de commissaire-enquêteur.

L'avis du Conseil Communautaire étant sollicité pour cette enquête publique, M. le Président de la CASAS invite le Conseil Communautaire à délibérer comme suit :

Le Conseil Communautaire,

- Ayant émis un avis favorable au projet d'implantation de la société METABOLIC EXPLORER sur le territoire de la CASAS, en séance du 5 juin 2018, point n°30 en autorisant M. le Président de la CASAS à procéder à une consultation conformément aux dispositions du Code des Marchés Publics, pour la désignation d'un Maître d'Ouvrage Délégué en vue de la réalisation de bâtiments tertiaires destinés au projet de la société METABOLIC EXPLORER,

- Compte tenu des enjeux économiques présentés par le projet industriel de la société METABOLIC EXPLORER qui portent 84 emplois pour un investissement total supérieur à 100 M d'€ ;

- Compte tenu que ce projet donnerait une orientation « Chimie Verte » au site de la plate forme industrielle de Saint-Avold/ Carling en permettant notamment de le structurer vers des technologies totalement innovantes et déconnectés du pétrole ;

Emet un avis favorable à la demande d'autorisation environnementale sollicitée pour le projet d'implantation de la société METABOLIC EXPLORER sur le territoire de la Commune de Saint-Avold.

Décision du Conseil Communautaire :

La délibération est adoptée à l'unanimité.

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président,

A. WOJCIECHOWSKI





EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL COMMUNAUTAIRE

SÉANCE DU : 9 juillet 2018

• **Conseillers élus : 78** • **En exercice : 77**.....

• **Présents : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président
M. Sébastien LANG, Secrétaire de Séance,
MM. BITTE, WEBER, Gabriel MULLER, HOSTRENKO, SCHAFFER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, LAURENT, Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents
MM. KONIECZNY, BALLEVRE, JACQUOT, MAYOT, Mme CRUMBACH, M. BIES, Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, Mme TIGUEMOUNINE, M. KOEHLER, Mme BOYON,
MM. DREYDEMY, MOLTER, KIRCH, MATZ, BALLIE, THIEL, Mme DOME, MM. TRINKWELL, PIAIA, DIDOT, Mmes AUDIS, BECKER, MM. BRETTNACHER, GAUDIG,
M. HELFENSTEIN, Mme PISTER, M. STEINER, Mme STELMASZYK, MM. THIERY, TLEMSANI, VUKOJEVIC, KLEIN, SCHAEFFER, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

• **Absents représentés par son suppléant : 4**

M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) par M. Bernard DREYDEMY
M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;
M. Dominique GROSS, Conseiller (Laning) par M. Alain KIRCH, Suppléant ;
M. Jean-Paul MULLER, Conseiller (Racrange) par M. Raymond DIDOT ;

• **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 11**

M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessling-Hémering) à M. Robert BINTZ, Vice-Président ;
M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller (Hellimer) à M. Gaston RISSE, Conseiller (Diffembach-Lès-Hellimer) ;
M. Sébastien MARET, Conseiller (Landroff) à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;
Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) à M. Gilbert WEBER, Vice-Président ;
M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;
M. René MICK, Conseiller (Porcelette) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;
Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;
Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;
Mme Nathalie PILLI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;
Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;
M. Frédéric SLIWNSKI, Conseiller (St Avold) à Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) ;

• **Absents excusés : 8**

M. Gaston ADIER, Vice-Président (Carling) ;
M. Guy BORN, Vice-Président (Bérig-Vintrange) ;
M. Gérard VAYSSETTE, Conseiller (Biding) ;
M. Jean DELLES, Conseiller (Bistroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
M. René TOTTOLI, Conseiller (Morhange) ;
Mme Fernande SANTIN, Conseillère (Porcelette) ;
Mme Monique IMBAUT, Conseillère (St Avold)

• **Absents : 8**

M. Rémy THIS, Conseiller (Boustroff) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Sébastien THISSE, Conseiller (Freybouse) ;
M. Patrick SEICHEPINE, Conseiller (Grostenquin) ;
Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) ;
M. Vincent MULLER, Conseiller (Petit-Tenquin) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold) ;
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller)

Point n° 14

OBJET : Motion relative aux dotations de l'Etat pour l'exercice budgétaire 2018.

Rapporteur : M. le Président.

Considérant que la loi NOTRe n°2015-991 du 7 août 2015 portant nouvelle organisation territoriale de la République a entraîné la fusion des Communauté de Communes du Pays Naborien et du Centre Mosellan ;

Considérant les arrêtés préfectoraux n°2016-DCTAJ/1-099 du 29 décembre 2016 portant respectivement sur la fusion des deux intercommunalités et sur le changement de dénomination de la nouvelle collectivité créée au 1^{er} janvier 2017 ;

Considérant l'arrêté préfectoral n°2017-DCL/1-026 du 22 juin 2017 portant transformation de la Communauté de Communes Saint-Avold Centre Mosellan en Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie ;

Le Président de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie,

NOTE que l'Intercommunalité et ses Communes membres ont eu connaissance tardivement, mi-avril, du montant de leurs dotations respectives pour l'exercice budgétaire 2018, et qu'après quatre années consécutives de baisse, les montants individuels de DGF sont une nouvelle fois en diminution pour nombre d'entre elles, avec des baisses parfois particulièrement brutales,

S'INSURGE contre cette poursuite de l'érosion des dotations de l'Etat, en décalage avec le message relatif à l'arrêt des baisses de dotation, porté depuis plusieurs mois par le Gouvernement, et encore plus récemment par le Président de la République le 12 avril dernier,

SOULIGNE que ces baisses de dotations sont entraînées par la loi NOTRe et le schéma de coopération intercommunal ayant contraint les EPCI concernés à fusionner entre eux, et que les dotations publiées sont nettement inférieures aux prévisions annoncées. En effet, la transformation en Communauté d'Agglomération n'a permis de percevoir que 480 k€ de dotations supplémentaires par rapport à celles perçues par la Communauté de Communes nouvellement créée au 1^{er} janvier 2017, ce qui s'avère insuffisant au vu du transfert des nouvelles compétences directement, liées aux statuts de la Communauté d'Agglomération Saint-Avold Synergie, d'autant que l'étude financière menée par le Cabinet CALIA à PARIS, a fait valoir une dotation supplémentaire à hauteur de 725 000 € au profit de la CASAS.

S'INQUIETE des effets de ces baisses de dotations dont l'ampleur place certaines communes dans des situations budgétaires très difficiles, pour leur fonctionnement et leur capacité d'investissement qui ne seront pas sans conséquences sur les services publics locaux, l'activité et l'emploi,

PRECISE que les pertes de ressources correspondantes, qu'elles soient communales ou intercommunales, sont en outre bien trop importantes pour être éventuellement prises en compte dans des pactes financiers intercommunaux encore à construire,

REGRETTE enfin que ces annonces très défavorables à la CASAS et à un grand nombre de ses communes membres, interviennent à quelques jours seulement de la date limite imposée pour le vote des budgets locaux et alors qu'une grande majorité d'entre elles avaient déjà voté leur budget 2018,

TIENT en conséquence à dénoncer avec force cette situation insupportable et à alerter le Gouvernement sur la nécessité de mettre en place, dans les meilleurs délais, en concertation avec les collectivités, un dispositif permettant de neutraliser ses effets sur les budgets locaux.

DEMANDE au Gouvernement de réétudier favorablement le calcul des dotations de la CASAS et d'adapter, à compter de 2019, sa procédure budgétaire, pour notifier dans un délai respectable les montants des dotations aux Collectivités Territoriales.

La présente motion est soumise à l'homologation du Conseil Communautaire en vue d'une transmission au Premier Ministre et aux Ministres concernés, à M. le Préfet de la Région du Grand Est, sous couvert de M. le Préfet de Moselle et de Mme le Sous-Préfet de l'Arrondissement de FORBACH-BOULAY-Moselle.

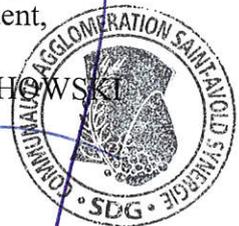
Décision du Conseil Communautaire :

Après précisions apportées par M. le Président, Rapporteur du point, notamment sur le manque d'aides promis par l'Etat, la délibération est adoptée à la majorité des suffrages exprimés.

S'est abstenu : M. Romuald YAHIAOUI, Conseiller de Hellimer, Mandant de M. Gaston RISSE, Conseiller de Diffembach-Lès-Hellimer

Pour extrait conforme
Saint-Avold, le 16 juillet 2018
Le Président,

A. WOJCIECHOWSKI



Communauté d'Agglomération

Saint-Avold Synergie



PROCES VERBAL DE LA SEANCE DU MARDI 5 JUIN 2018 A FOLSCHVILLER

- **Conseillers élus : 79**
- **En exercice : 78**

- **Présents à l'ouverture de séance : 51**

M. André WOJCIECHOWSKI, Président

M. Sébastien THISSE, Secrétaire de Séance,

MM. Gabriel MULLER, ADIER, FRANKE, WALKOWIAK, Frédéric MULLER, BORN, LAURENT,
MM. Eddie MULLER, BINTZ, Vice-Présidents

MM. KONIECZNY, JACQUOT, VAYSSETTE, DELLES, THIS, Mme CRUMBACH, M. BIES,
Mme BOUR, MM. RENARD, RISSE, BOHN, KOEHLER, Mme BOYON, MM. SEICHEPINE, JACOB,
MM. YAHIAOUI, MARET, GROSS, MATZ, BALLIE, Mmes ORDENER, DOME, M. LANG,
MM. PIAIA, TOTTOLI, Vincent MULLER, Mme SANTIN, M. MICK, Jean-Paul MULLER, Mme BECKER,
MM. BRETTNACHER. HELFENSTEIN, Mmes IMBAUT, PISTER, STELMASZYK, M. THIERCY,
MM. TLEMSANI, KLEIN, COSCARELLA, Mme WINTER, Conseillers

- **Absents représentés par leurs suppléants : 1**

M. Jean-Paul ADRIAN, Conseiller (Harprich) par M. Bernard MOLTER, Suppléant ;

- **Absents ayant donné procuration à des membres présents : 18**

M. Claude BITTE, Vice-Président à M. Robert BINTZ, Vice-Président, jusqu'à son arrivée au point 2b ;

M. Pierre HOSTRENKO, Vice-Président à M. Bernard JACQUOT, Conseiller (Baronville) ;

M. Claude SCHÄFER, Vice-Président à Mme Sabine DOME, Conseillère (Macheren) ;

M. Jean-Jacques BALLEVRE, Conseiller (Altviller) à M. Gaston ADIER, Vice-Président ;

Mme Karima TIGUEMOUNINE, Conseillère (Folschviller) à M. Gabriel MULLER, Vice-Président ;

M. Roland THIEL, Conseiller (L'Hôpital) à Mme Denise ORDENER, Conseillère (L'Hôpital) ;

Mme Dolorès ROUFF, Conseillère (L'Hôpital) à M. Christian THIERCY, Conseiller (St Avold) ;

M. Jacques IDOUX, Conseiller (Morhange) à M. Egon PIAIA, Conseiller (Morhange) ;

Mme Nadine AUDIS, Conseillère (St Avold) à M. Salvatore COSCARELLA, Conseiller (Valmont) ;

Mme Véronique BOUR-MAS, Conseillère (St Avold) à M. Gérard BRETTNACHER, Conseiller (St Avold) ;

M. Lothaire GAUDIG, Conseiller (St Avold) à Mme Gabrielle PISTER, Conseillère (St Avold) ;

Mme Anne LAUER, Conseillère (St Avold) à M. le Président ;

Mme Nathalie PILI, Conseillère (St Avold) à Mme Mireille STELMASZYK, Conseillère (St Avold) ;
Mme Marilyn SALAMONOWSKI, Conseillère (St Avold) à M. Yahia TLEMSANI, Conseiller (St Avold) ;
M. Frédéric SLIWINSKI, Conseiller (St Avold) à M. Pascal HELFENSTEIN, Conseiller (St Avold) ;
M. René STEINER, Conseiller (St Avold) à M. Gabriel WALKOWIAK, Vice-Président ;
M. Bruno SCHAEFFER, Conseiller (Vallerange) à M. Guy BORN, Vice-Président (Bérig-Vintrange) ;
M. Cédric MULLER, Conseiller (Viller) à M. Gérard JACOB, Conseiller (Guessling-Hémering)

- **Absents excusés : 4**

M. Gilbert WEBER, Vice-Président (L'Hôpital) ;
M. Roland IMHOFF, Conseiller (Gréning) ;
M. Bernard TRINKWELL, Conseiller (Macheren) ;
M. Gilbert VUKOJEVIC, Conseiller (St Avold)

- **Absents : 4**

M. Jean-Claude MAYOT, Conseiller (Brulange) ;
M. Laurent FILLIUNG, Conseiller (Frémestroff) ;
M. Jean-Claude DREISTADT, Conseiller (L'Hôpital) ;
Mme Virginie ODDO, Conseillère (St Avold)

DEVELOPPEMENTS INDUSTRIELS KESSELBÜHL SCS

Société au capital de 250.000 €

Siège Social: 7, Place de la Gare
Gesellschaftssitz: F-57202 Sarreguémines

Adresse Postale: Bandhausstr. 2
Postadresse: D-74336 Brackenheim
Tel.: (07135) 93 06 70
Fax: (07135) 70 244

Monsieur le Président de la
Communauté d'Agglomération
Saint-Avold Synergie
Maire de Saint-Avold
Mairie de Saint-Avold
36, boulevard de Lorraine
57500 Saint-Avold

Brackenheim, le 15 juin 2018

Tél. 03 87 91 10 07

E-mail : c.directeur@mairie-saint-avold.fr

OBJET: Zone Europort, Demande d'achat d'une partie de la parcelle 255

RÉF: Réunion du 14.06.2018 avec M. LIMASSET et M. WENDEL

Monsieur le Président,

Nous faisons suite à la réunion du 14.06.2018 avec M. Eric LIMASSET, le président de la société LAYHER FRANCE et M. Markus WENDEL, représentant de la société DEVELOPPEMENTS INDUSTRIELS KESSELBÜHL SCS.

Lors de la présentation du nouveau projet de LAYHER FRANCE, *construction d'une nouvelle agence LAYHER*, M. LIMASSET a déclaré le besoin d'une petite partie supplémentaire de la parcelle existante 255 pour la réalisation du projet susmentionné.

Pour cette raison nous nous permettons de vous demander, si la Communauté d'Agglomération serai d'accord avec la vente de cette partie au prix de 4 EUR / m², à la société DEVELOPPEMENTS INDUSTRIELS KESSELBÜHL SCS.

En annexe veuillez trouver un croquis correspondant.

Dans l'attente de votre réponse, je vous prie d'agréer, Monsieur le Président, l'expression de mes salutations les meilleures.

DEVELOPPEMENTS INDUSTRIELS KESSELBÜHL SCS

Georg Layher



pièce jointe : croquis de la partie demandé sur la parcelle 255

Croquis sans échelle

Ce document, destiné aux archives cadastrales, est établi conformément aux prescriptions de l'article 52

Envoyé en préfecture le 17/07/2018

Reçu en préfecture le 17/07/2018

Affiché le 17/07/2018

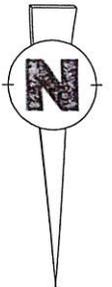
ID : 057-200067502-20180709-CC_20180709_04A-DE

180996

SLO

Commune	de SAINT - AVOLD		
Adresse	Kesselbuhl		
Code commune	57606	Préfixe	000
		Section	47
	Parcelles mètres		
	00		
Géomètre-expert/Pers. agréée	Thierry RIBIC	Identifiant	04062
		n° dossier	18096

DP9/DP10



DEVELOPPEMENTS

INDUSTRIELS KESSELBUHL SCS

Tout les réseaux existant sous voirie existante

174.55

2070 55059

24.55

Tout les réseaux existant sous voirie existante

40939 m²

2339 m²

Lot 1



SOUEETE

CARVIL

2069
4ho32078

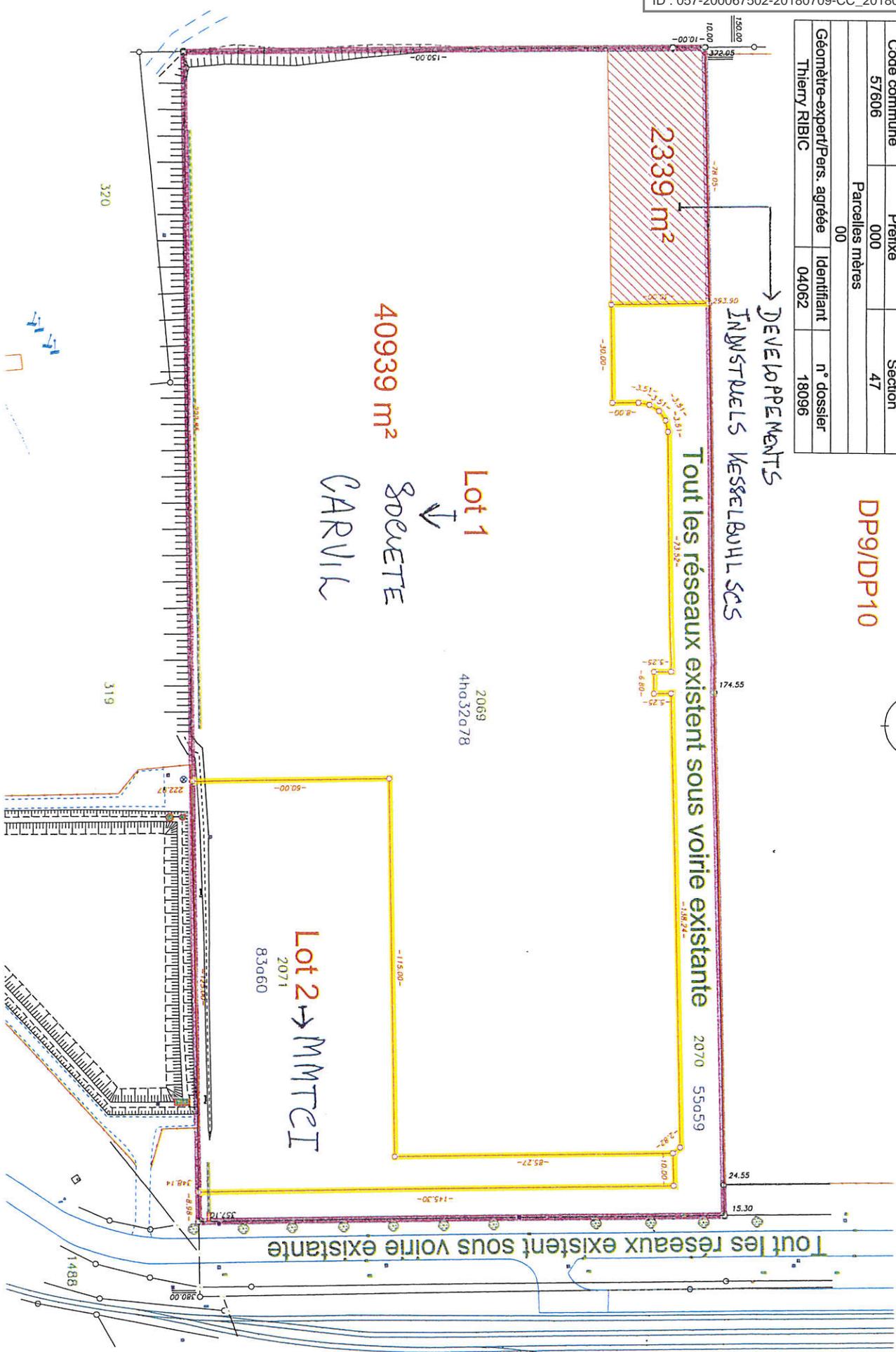
Lot 2 → MMTcI

2071
83060

320

319

1488



PSTW SAS – 31 Avenue Saint Rémy
F-57600 Forbach France

Monsieur le Président
Communauté d'Agglomération
Saint-Avold Synergie
10/12 rue du Général de Gaulle
57500 Saint-Avold
FRANCE

Ansprechpartner/-in: Dr. Michael Pietsch
Telefon: +49 68 31 4889-30 10
Telefax: +49 68 31 4889-30 50
E-Mail: info@montansolar.de

Unsere Zeichen:
Ihre Zeichen:
Ihre Nachricht vom:

St. Nr. FR 65 811 285 352

18 juin 2018

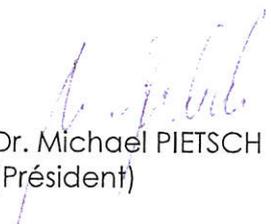
**Objet : Projet photovoltaïque Diesen-Porcelette
Évolution du projet et demande de délibération du bail réévalué**

Monsieur le Président,

Le projet photovoltaïque sur l'ancien site de stockage de charbon sur les communes de Porcelette et Diesen continue d'évoluer. Initialement prévu à 12 MW, le projet est aujourd'hui lauréat de 17 MW (lauréat de l'appel d'offre CRE4.2). Pour pouvoir réaliser cette optimisation du projet, nous vous demandons de délibérer la réévaluation du loyer à 1.000,- Euro par hectare par an, en partie compensée par l'augmentation de la puissance et la fiscalité associée comme indiqué dans le tableau ci-joint.

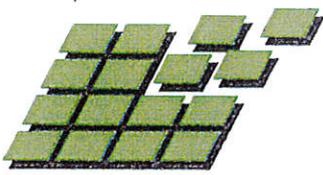
De plus, l'objectif actuel est de réaliser une deuxième tranche permettant d'augmenter la puissance totale installée à environ 29 MW. Les permis de construire correspondants pour la 1^{ère} et 2^{ème} tranche sont actuellement en cours d'élaboration. Nous vous demandons d'acter le développement du projet en deux tranches sur le même site et de bien vouloir soutenir les démarches administratives correspondantes.

Vous en souhaitant bonne réception, nous restons à votre entière disposition pour tout échange et vous prions d'agréer, Monsieur le Président, nos salutations les plus sincères.


Dr. Michael PIETSCH
(Président)

Par courriel en copie à :
M. le Maire de Diesen et M. le Maire de Porcelette

PJ : tableau démontrant l'évolution du projet + bail



Département de la MOSELLE
Commune de PORCELETTE
ZONE DU GRUNHOF – PROJET DE CESSION
PLAN DE SITUATION

ÉCHELLE : 1/1000

DOSSIER N° 17230/ZONE-CC49

